



LIETUVOS RESPUBLIKA  
CIVILINĖS AVIACIJOS ADMINISTRACIJA  
REPUBLIC OF LITHUANIA  
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION  
Europos Sąjungos narė  
A member of the European Union

**TINKAMUMO SKRAIDYTI TĖSTINUMO VADYBOS ORGANIZACIJOS PATVIRTINIMO  
PAŽYMĖJIMAS**

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANIZATION APPROVAL CERTIFICATE

Nr. **LT.MG.015**  
Reference

Pagal šiuo metu galiojantį Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 ir Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2042/2003 bei atsižvelgdama į toliau nustatytas sąlygas Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos administracija patvirtina, kad  
(Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No 2042/2003 for the time being in force and to the condition specified below, the Civil Aviation Administration of Republic of Lithuania hereby certifies)

**AB „FL Technics“**

Rodūnios kelias Nr. 2, LT – 02189 Vilnius

kaip tinkamumo skraidyti tĖstinumo vadybos organizacija pagal Reglamento (EB) Nr. 2042/2003 I priedo (M dalies) A skyriaus G poskyrį yra patvirtinta atlikti tinkamumo skraidyti tĖstinumo vadybą orlaiviams, nurodytiems pridedamoje patvirtinimo specifikacijoje ir, jei nurodyta, atliks Reglamento (EB) Nr. 2042/2003 I priedo M.A.710 punkte nustatytą tinkamumo skraidyti patikrą išduoti rekomendacijas arba tinkamumo skraidyti periodinės patikros pažymėjimus bei, jei nurodyta, išduoti orlaivio leidimą skristi pagal to paties Reglamento I priedo (M dalies) M.A.711(c) punktą.  
(as a continuing airworthiness management organization in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and to issue recommendations or airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I (Part-M), and, when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711(c) of Annex I (Part-M) of the same regulation.)

**SĄLYGOS**  
CONDITIONS

- Šio patvirtinimo taikymo sritis apribota taikymo sritimi, nustatyta patvirtinto tinkamumo skraidyti tĖstinumo vadybos vadovo, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 2042/2003 I priedo (M dalies) A skyriaus G poskyryje, patvirtinimo taikymo srities skyriuje.  
(This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved airworthiness management exposition as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042/2003.)
- Pagal šį patvirtinimą privaloma laikytis patvirtintos tinkamumo skraidyti tĖstinumo vadybos vadove nustatytos tvarkos pagal Reglamento (EB) Nr. 2042/2003 I priedą (M dalį).  
(This approval requires compliance with the procedures specified in the Annex I (Part M) to Regulation (EC) No 2042/2003 approved continuing airworthiness management exposition.)
- Šis patvirtinimas galioja tol, kol patvirtinta tinkamumo skraidyti tĖstinumo vadybos organizacija atitinka Reglamento (EB) Nr. 2042/2003 I priedą (M dalį).  
(This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organization remains in compliance with Annex I (Part M) to Regulation (EC) No 2042/2003.)
- Jeigu tinkamumo skraidyti tĖstinumo vadybos organizacija, remdamasi savo įdiegta kokybės sistema, sudaro sutartį su viena ar keliomis organizacijomis dėl paslaugų teikimo, šis patvirtinimas tebegalioja, su sąlyga, kad tokia organizacija ar organizacijos vykdys taikomus sutartinius įsipareigojimus.  
(Where the continuing airworthiness management organization contracts under its Quality System the service of an/several organization(s), this approval remains valid subject to such organization(s) fulfilling applicable contractual obligations.)
- Laikantis 1 – 4 punktuose minėtų sąlygų, šis patvirtinimas galioja neribotą laiką, jeigu patvirtinimo anksčiau nebuvo atsisakyta, jis nebuvo pakeistas, jo galiojimas nebuvo sustabdytas arba jis nebuvo atšauktas. Jei ši forma taip pat taikoma oro vežėjo pažymėjimo (AOC) turėtojams, oro vežėjo pažymėjimo numeris nurodytas kartu su standartiniu numeriu, ir 5 sąlyga keičiama šiomis papildomomis nuostatomis:  
(Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked. If this form is also used for AOC holders, the AOC number shall be added to the reference, in addition to the standard number, and the condition 5 shall be replaced by the following extra conditions:.)
- Šis patvirtinimas nesuteikia teisės naudoti 1 punkte išvardytų tipų orlaivius. Leidimas naudoti orlaivį – oro vežėjo pažymėjimas (AOC).  
(This approval does not constitute an authorization to operate the types of aircraft referred in paragraph 1. The authorization to operate the aircraft is the Air Operator Certificate (AOC).)
- Jeigu Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos administracija aiškiai nenurodo kitaip, nutraukus, sustabdžius oro vežėjo pažymėjimo (AOC) galiojimą arba jį atšaukus, šis patvirtinimas iš karto netenka galios AOC nurodytų orlaivių registracijų atžvilgiu.  
(Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalidates the present approval in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.)
- Laikantis nurodytų sąlygų, šis patvirtinimas galioja neribotą laiką, jeigu anksčiau patvirtinimo nebuvo atsisakyta, jis nebuvo pakeistas, jo galiojimas nebuvo sustabdytas arba jis nebuvo atšauktas.  
(Subject to compliance with the previous conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.)

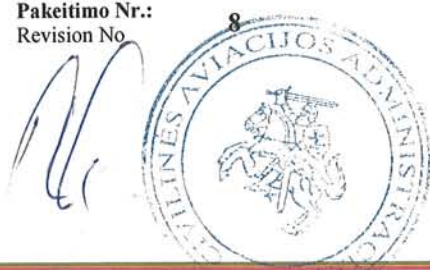
Pirmojo išdavimo data: **2009 vasario 4 d.**  
Date of original issue 4<sup>th</sup> February, 2009

Pakeitimo data: **2011 gruodžio 7 d.**  
Date of this revision 7<sup>th</sup> December, 2011

Pakeitimo Nr.:  
Revision No.

Pasirašė:  
Signed

Civilinės aviacijos administracijos vardu:  
For the Competent Authority



**Kęstutis Ayryla**  
Direktorius  
(Director)

## TINKAMUMO SKRAIDYTI TĖSTINUMO VADYBOS ORGANIZACIJOS PATVIRTINIMO SPECIFIKACIJA

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANIZATION APPROVAL SCHEDULE

Nr. **LT.MG.015**  
Reference

**AB „FL Technics“**  
Rodūnios kelias Nr. 2, LT – 02189 Vilnius

Orlaivio tipas / serija / grupė (Aircraft type/series/group)	Tinkamumo skraidyti patikra (Airworthiness review authorized)	Leidimų skristi išdavimas (Permits to fly authorized)	Kompanijos kokybės sistema įdiegta (Organisation(-s) working under the quality system)
<i>Boeing 737-300/400/500</i>	<b>Taip</b> Yes	<b>Ne</b> No	---
<i>Boeing 757-200</i>	<b>Taip</b> Yes	<b>Ne</b> No	---
<i>Boeing 737-600/700/800/900</i>	<b>Ne</b> No	<b>Ne</b> No	---
<i>Airbus A318/A319/A320/A321</i>	<b>Ne</b> No	<b>Ne</b> No	---
<i>ATR 42- 200/300/320 Series</i>	<b>Ne</b> No	<b>Ne</b> No	---
<i>ATR 42- 400/500 72-212A</i>	<b>Ne</b> No	<b>Ne</b> No	---
<i>ATR 72- 100/200 Series</i>	<b>Ne</b> No	<b>Ne</b> No	---
<i>Embraer EMB-135/145</i>	<b>Ne</b> No	<b>Ne</b> No	---
<i>Bombardier CL-600-2B19</i>	<b>Ne</b> No	<b>Ne</b> No	---
<i>Boeing 767-200/300/400</i>	<b>Ne</b> No	<b>Ne</b> No	---

Šios patvirtinimo specifikacijos taikymas apribotas taikymo sritimi, nustatyta patvirtinto Tinkamumo skraidyti tĖstinumo vadybos vadovo skyriuje 0.2.

This approval schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in the approved Continuing Airworthiness Management Exposition section 0.2.

Nuoroda į tinkamumo skraidyti tĖstinumo vadybos vadovą:  
Continuing Airworthiness Management Exposition Reference

Leidimas Nr. 2  
Issue No 2

Pirmojo išdavimo data: 2009 vasario 4 d.  
Date of original issue: 4<sup>th</sup> February, 2009

Paskutinio pakeitimo data: 2011 gruodžio 7 d.  
Date of last revision: 7<sup>th</sup> December, 2011

Pakeitimo Nr.: **11**  
Revision No.

Pasirašė:  
Signed:

Civilinės aviacijos administracijos vardu:  
For the Competent Authority:



**Kęstutis Auryla**  
Direktorius  
(Director)